



# SHARP

## Quick Guide

### Guía rápida

# CD-RW5000

## AUDIO TOWER SYSTEM

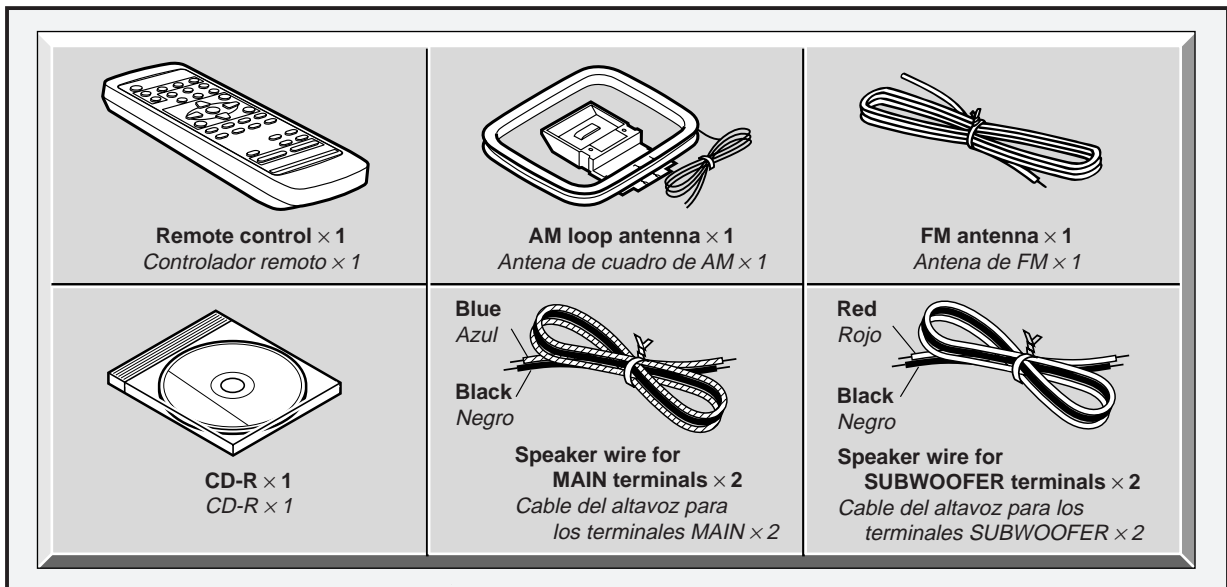
### AUDIO TOWER SYSTEM

This Quick Guide will help you to correctly install and operate your system.

*Esta guía rápida le ayudará a instalar y operar correctamente su sistema.*

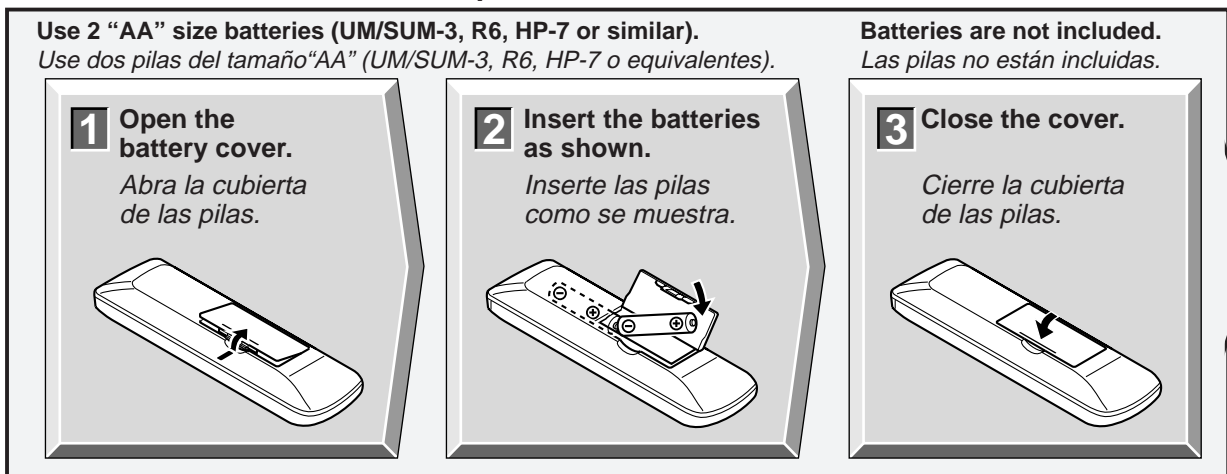
## 1 Accessories

### Accesorios



## 2 Battery Installation of the Remote Control

### Instalación de las pilas del controlador remoto



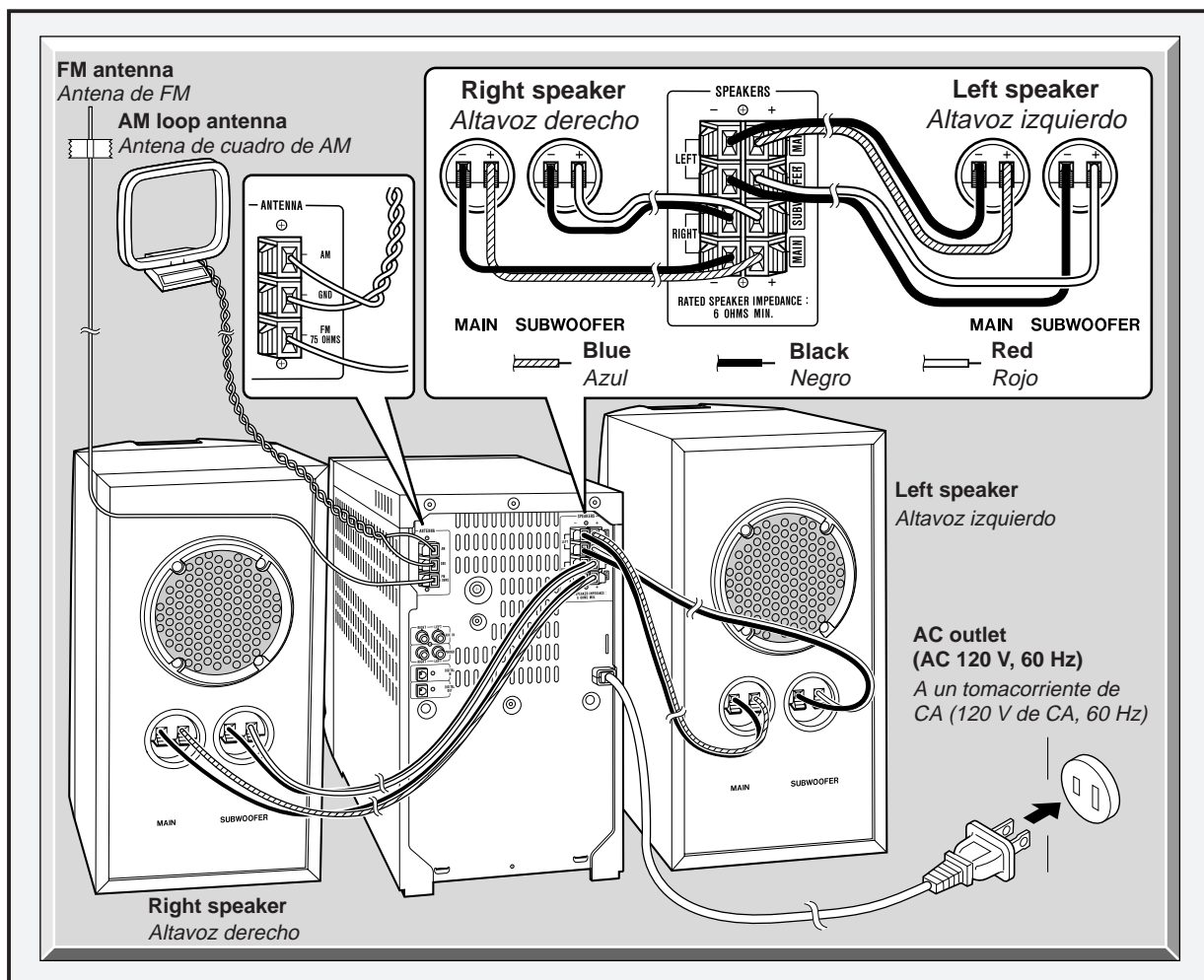
TINSZ0596AWZZ

- 1 -

Printed in Malaysia  
Impreso en Malaysia

A0007.YT

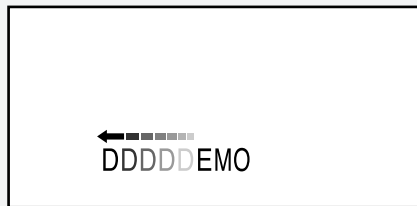
### 3 System Connections Conexiones del sistema



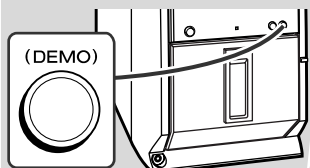
### 4 Turning on Your System Conexión de la alimentación de su sistema

The first time the unit is plugged, the unit will enter the demonstration mode. You will see words scroll.

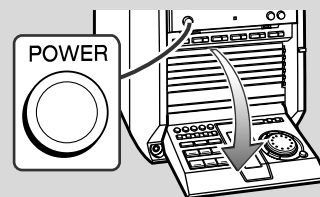
Quando se enchufe por primera vez el aparato, se establecerá en el modo de demostración. Verá un desplazamiento de palabras.



**1** Press the **DEMO** button to cancel the demonstration mode.  
Pulse el botón **DEMO** para cancelar el modo de demostración.



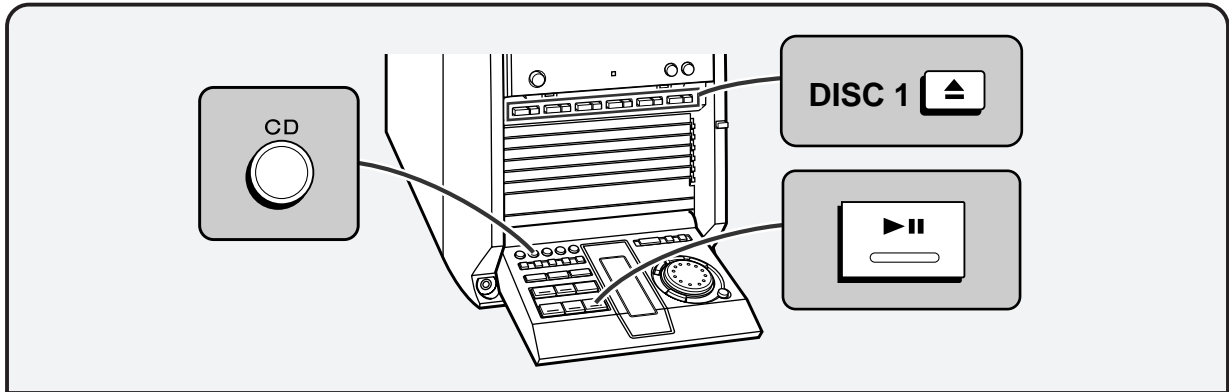
**2** Press the **POWER** button to turn the power on.  
Pulse el botón **POWER** para conectar la alimentación.





# Listening to a CD (CDs)

## Audición de un disco CD (CDs)



**1**



**Press the CD button.**  
*Pulse el botón CD.*

**2**

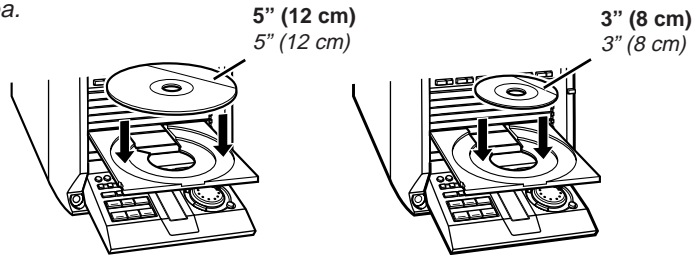


**Press the DISC 1 ▲ button to open the disc tray 1.**  
*Pulse el botón DISC 1 ▲ para abrir la bandeja del disco 1.*

**3**

**Place the CD on the disc tray 1, label side up.**

*Coloque el disco compacto en la bandeja del disco 1, con el lado de la etiqueta hacia arriba.*

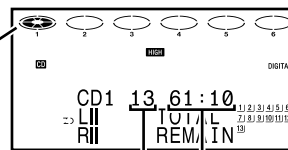


**4**



**Press the DISC 1 ▲ button to close the disc tray 1.**  
*Pulse el botón DISC 1 ▲ para cerrar la bandeja del disco 1.*

Means "disc inside"  
*Significa "disco dentro"*



Total number of tracks  
*Número total de pistas*

Total playing time  
*Tiempo total de reproducción*

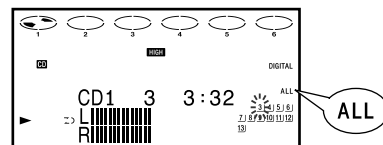
**5**

**You can place discs on the trays 2 - 6 by following the steps 2 - 4.**  
*Podrá colocar discos en las bandejas 2 - 6 según los pasos 2 - 4.*

**6**



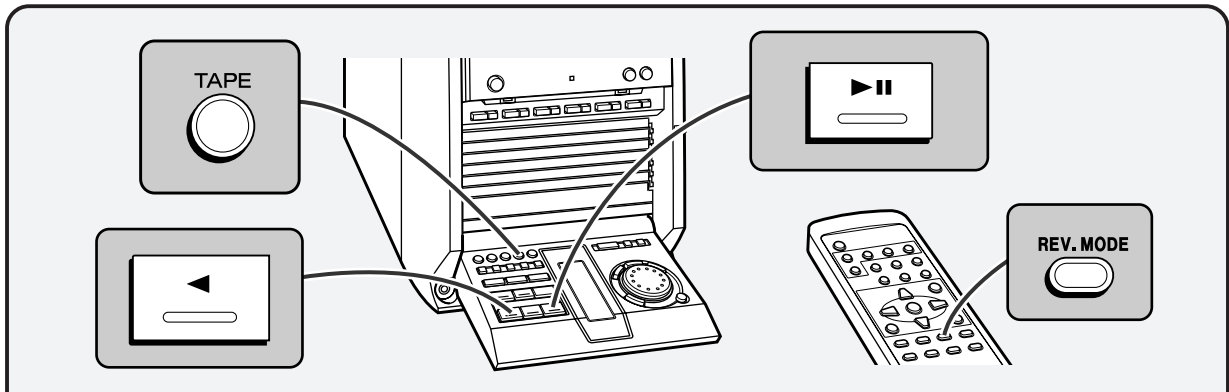
**Press the ►|| button to start playback.**  
*Pulse el botón ►|| para iniciar la reproducción.*






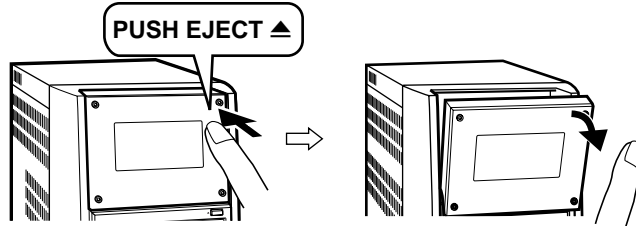
# Listening to a Cassette Tape

## Audición de una cinta cassette

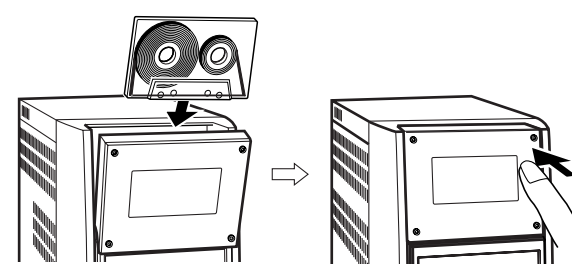



**1**  **TAPE** Press the TAPE button.  
*Pulse el botón TAPE.*

**2** **Open the cassette door by pushing the area marked "PUSH EJECT ▲".**  
*Abra la puerta del cassette pulsando la parte marcada "PUSH EJECT ▲".*





**3** **Load the cassette into the compartment with side A facing you.**  
*Cargue el cassette en el compartimiento con la cara A encarada hacia usted.*



**4**  **REV. MODE** Press the REV. MODE button to choose one side or both side.  
*Pulse el botón REV. MODE para seleccionar una cara o ambas caras.*

- Σ) ... To listen to both sides.  
*Para escuchar ambas caras.*
- ⊞) ... For endless repeat play of both sides.  
*Para repetir indefinidamente ambas caras.*
- Σ) ... To listen to one side.  
*Para escuchar una cara.*

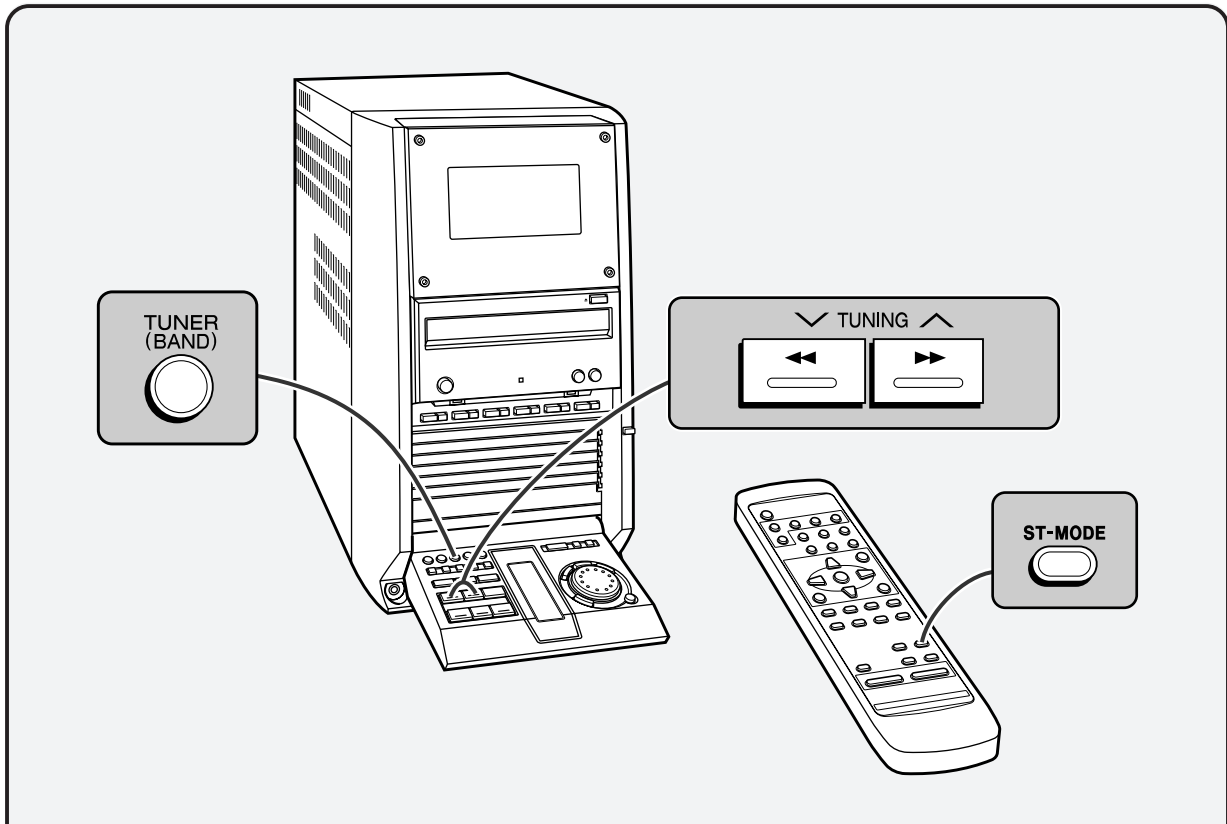
TAPE  
 => L II  
 R II SIDE A

**5**   Press the ►|| button to listen to side A, or the ◀ button for side B.  
*Pulse el botón ►|| para escuchar la cara A, o el botón ◀ para la cara B.*



# Listening to the Radio

## Audición de la radio



1

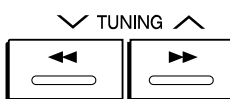
TUNER  
(BAND)



Press the **TUNER (BAND)** button to select the desired frequency band (FM or AM).

*Pulse el botón TUNER (BAND) para seleccionar la banda de frecuencia deseada (FM o AM).*

2



Press the **TUNING** (∨ or ∧) button to tune into the desired station.

- When the TUNING button is pressed for more than 0.5 seconds, scanning will start automatically and the tuner will stop at the first receivable broadcast station.

*Pulse el botón TUNING (∨ o ∧) para sintonizar la emisora deseada.*

- Cuando se pulse el botón TUNING durante más de 0,5 segundos, la exploración se iniciará automáticamente y el sintonizador se parará en la primera emisora difusora que pueda recibirse.

3

ST-MODE

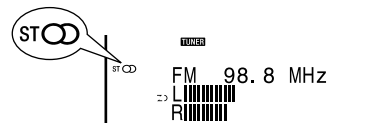


To receive an FM stereo transmission, press the **ST-MODE** button on the remote control. The "ST" indicator lights up.

- "ST" will appear when an FM broadcast is in stereo.

*Para recibir la transmisión de FM en estéreo, pulse el botón ST-MODE del controlador remoto. Se enciende el indicador "ST".*

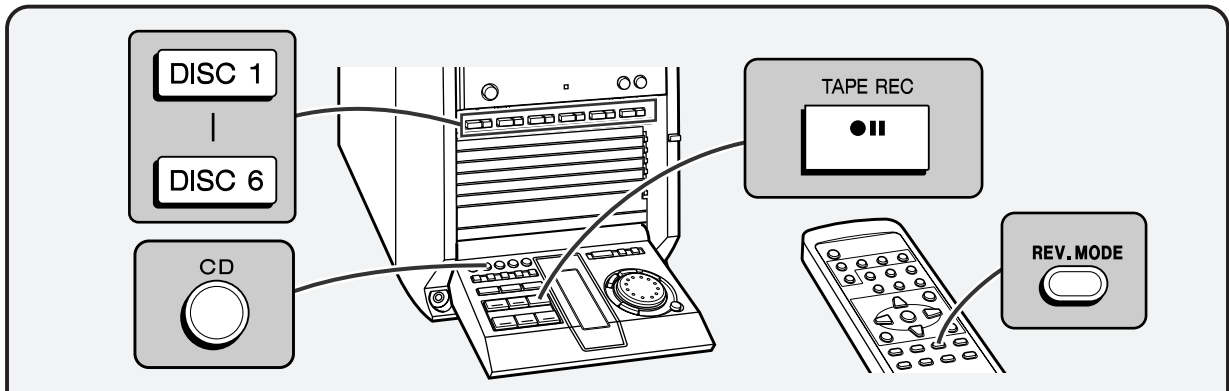
- "ST" aparecerá cuando una difusión de FM sea en estéreo.





# Recording to a Cassette Tape

## Grabación en una cinta cassette



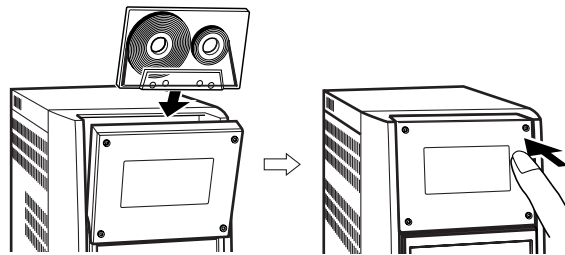
**1**



**Press the CD button and load the desired disc.**  
*Pulse el botón CD y cargue el disco deseado.*

**2**

**Load a cassette into the compartment with side A facing you.**  
*Cargue un cassette en el compartimiento con la cara A encarada hacia usted.*

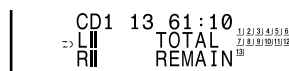


**3**



**Press the REV. MODE button to choose one side or both side.**  
*Pulse el botón REV. MODE para seleccionar de una cara o ambas caras.*

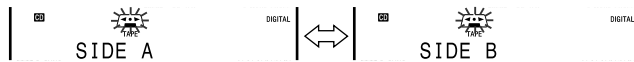
- Σ... **To record on both sides.**  
*Para grabar en ambas caras.*
- Σ ... **To record on only one side.**  
*Para grabar sólo en una cara.*



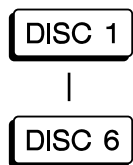
**4**



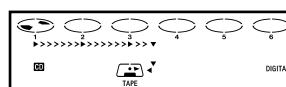
**Press the TAPE REC button repeatedly to switch to the side you record on.**  
*Pulse repetidamente el botón TAPE REC para cambiar a la cara que grabe.*



**5**



**Press one of the DISC 1 - DISC 6 buttons to start recording.**  
*Pulse uno de los botones DISC-1 a DISC 6 para iniciar la grabación.*





# What is CD-R or CD-RW? ¿Qué es CD-R o CD-RW?

## ■ Playable discs

*Discos que pueden reproducirse*

This player is compatible with CD-R discs, CD-RW discs, and audio CDs with either mark below.  
*Este reproductor es compatible con discos CD-R, discos CD-RW, y discos compactos de audio con cualquiera de las dos marcas de abajo.*



**CD-R: Compact Disc-Recordable**  
*CD-R: Disco compacto grabable*



**CD-RW: Compact Disc-ReWritable**  
*CD-RW: Disco compacto regrabable*

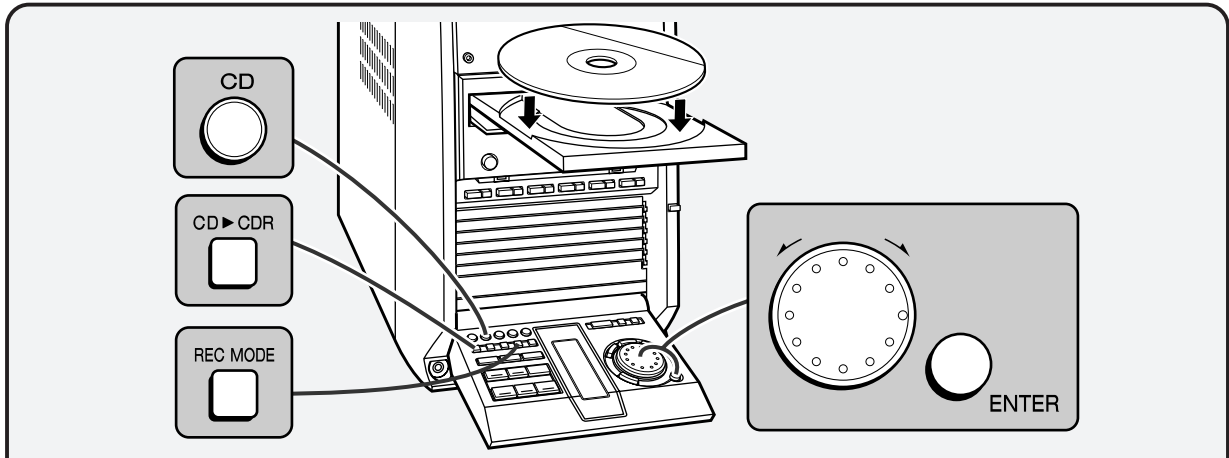
## ■ Differences between the CD-R disc and the CD-RW disc *Diferencias entre el disco CD-R y el disco CD-RW*


	CD-R	CD-RW
<b>Playback</b> <i>Reproducción</i>	<b>Can be played on a standard CD player when it is finalized after recording.</b> <i>Se puede reproducir en un reproductor de CD estándar cuando se finaliza después de la grabación.</i>	<b>Cannot be played on a standard CD player. If it is finalized after recording, it can be played only on a CD-RW compatible player.</b> <i>No se puede reproducir en un reproductor de CD estándar. Si se finaliza después de la grabación, se puede reproducir sólo en un reproductor compatible con discos CD-RW.</i>
<b>Erasing</b> <i>Borrado</i>	<b>Erasing is impossible.</b> <i>El borrado es imposible.</i>	<b>Recorded tracks can be deleted. A finalized disc can be restored.</b> <i>Se pueden borrar pistas grabadas. Se puede restaurar un disco finalizado.</i>




# Recording to a CD-R or a CD-RW

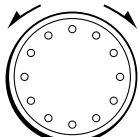
## Grabación en un CD-R o en un CD-RW




**1**  **Press the CD button and load the desired CD(s).**  
*Pulse el botón CD y cargue el disco deseado (los discos deseados).*

**2** **Load the CD-R or CD-RW disc.**  
*Cargue el disco CD-R o CD-RW.*

**3**  **Press the REC MODE button and select the desired CD using the jog dial. Within 10 seconds, press the ENTER button.**  
*Pulse el botón REC MODE y seleccione el disco compacto deseado empleando el mando de lanzadera. Antes de transcurrir 10 segundos, pulse el botón ENTER.*



▶ CD1 > CDR	◀
CD2 > CDR	
CD3 > CDR	
CD4 > CDR	
CD5 > CDR	
CD6 > CDR	
ALL CD > CDR	

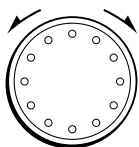
⇒  ENTER

CD1	22_61:10	0:00 31:43:51:00
LII	TOTAL	0:00 00:00:00
RII	REMAIN	0:00 00:00:00


**In steps 4 - 6, operate within 5 seconds. Otherwise, the system will go to the next step automatically.**  
*En los pasos 4 - 6, opere antes de 5 segundos. De lo contrario, el sistema pasará al paso siguiente automáticamente.*

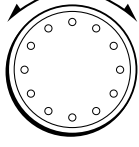
**4**  **Press the CD > CDR button.**  
*Pulse el botón CD > CDR.*

CD > CDR EDIT
⇒


**5**  **Select "AUTO" using the jog dial to finalize the disc. Then press the ENTER button.**  
*Seleccione "AUTO" empleando el mando de lanzadera para finalizar el disco. Entonces, pulse el botón ENTER.*

FINALIZE	☀
AUTO	
MANUAL	☀

⇒  ENTER

**6**  **Select "HIGH" using the jog dial to record at high speed. Then press the ENTER button to start recording.**  
*Seleccione "HIGH" empleando el mando de lanzadera para grabar a alta velocidad. Luego, pulse el botón ENTER para iniciar la grabación.*

EDIT SPEED	☀
HIGH	
NORMAL	☀

⇒  ENTER

